



Meteorologická stanice ·

Meteo Temp

CS Návod k obsluze

- DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.
- EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/P7004200



www.bresser.de/P7004200000000



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms

RECYCLAGE (TRIMAN/France)



Points de collecte sur www.apdfrance.madeinfrance.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Obsah

1	Tiráž.....	4
2	Poznámka k platnosti	4
3	Informace k tomuto návodu	5
4	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	5
5	Přehled dílů a rozsah dodávky.....	8
6	Zobrazení na displeji	9
7	Před uvedením do provozu.....	10
8	Nastavení napájecího zdroje.....	11
9	Automatické nastavení času.....	12
10	Manuální nastavení času.....	12
11	Nastavení časového pásma.....	12
12	Automatický příjem naměřených hodnot.....	13
13	Trend počasí	13
14	Šipkové indikátory trendu.....	14
15	Varování před náledím.....	14
16	Likvidace.....	14
17	Technické údaje	15
18	Záruka	16
19	Prohlášení o shodě v rámci ES.....	16

1 Tiráž

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2

46414 Rhede

Germany

www.bresser.de

Chcete-li vznést jakékoli záruční nároky nebo máte dotazy související se servisem, prostudujte si informace v oddílech „Záruka“ a „Servis“ v tomto dokumentu. Žádáme vás o pochopení, že nevyžádaně vrácené zboží nemůžeme zpracovat.

To se netýká chyb a technických změn.

© 2023 Bresser GmbH

Veškerá práva vyhrazena.

Reprodukce této dokumentace, včetně úryvků, v jakékoliv formě (například kopírování, tisk apod.) a rovněž používání a distribuce prostřednictvím elektronických systémů (např. obrázkový soubor, webové stránky apod.) bez předchozího písemného svolení výrobce jsou zakázány.

Označení a názvy značek příslušných společností použité v této dokumentaci jsou v Německu, Evropské unii a/nebo jiných zemích většinou chráněny obchodním právem, ochrannými známkami a/nebo patentovým právem.

2 Poznámka k platnosti

Tato dokumentace je platná pro produkty s následujícími čísly zboží:

7004200 7004200000000

Verze návodu: 0923

Označení návodu:

Manual_7004200000000_Meteo-

Temp_cs_BRESSER_v092023a

Tyto informace uveďte při každé žádosti o servis.

3 Informace k tomuto návodu



UPOZORNĚNÍ

Tento návod k obsluze musí být pokládán za nedílnou součást přístroje.

Před používáním přístroje si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k obsluze.

Tento návod k obsluze uschovejte pro případné pozdější použití. Při prodeji nebo předání přístroje dalším osobám musíte přístroj prodat/předat dalšímu vlastníkovi/uživateli spolu s návodem k obsluze.

4 Všeobecné bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ



Nebezpečí zadušení!

Při neodborném použití tohoto produktu existuje nebezpečí zadušení, zvláště pro děti. Dbejte proto bezpodmínečně následujících bezpečnostních pokynů.

- Zabraňte dětem v přístupu k balicím materiálům (plastové sáčky, pryžové pásky atd.)! Hrozí NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!
- Tento výrobek obsahuje malé díly, které by děti mohly spolknout! Hrozí NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

NEBEZPEČÍ



Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Tento přístroj obsahuje elektronické součásti, které jsou napájeny zdrojem proudu (síťový adaptér a/nebo baterie). Při neodborném použití tohoto produktu existuje nebezpečí

zásahu elektrickým proudem. Zásah elektrickým proudem může vést k těžkým až smrtelným zraněním. Dbejte proto bezpodmínečně následujících bezpečnostních pokynů.

- Neponechávejte děti při manipulaci s přístrojem nikdy bez dozoru! Příklad se smí používat pouze tak, jak je popsáno v návodu, v opačném případě hrozí **NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
-



NEBEZPEČÍ



Nebezpečí exploze!

Při neodborném použití tohoto produktu existuje nebezpečí exploze. Dbejte bezpodmínečně následujících bezpečnostních pokynů, abyste zabránili explozi.

- Zařízení nevystavujte vysokým teplotám. Používejte pouze doporučené baterie. Zařízení ani baterie nezkratujte a neodhazujte do ohně! Nadměrné horko a nevhodná manipulace mohou způsobit zkrat, požár nebo dokonce výbuch!
-

UPOZORNĚNÍ



Nebezpečí věcných škod!

Při neodborném zacházení může být poškozen přístroj a/ nebo jeho části. Používejte proto přístroj pouze podle následujících bezpečnostních pokynů.

- Příklad nerozebírejte! Obrat se v případě závady na vašeho odborného prodejce. Prodejce se spojí se servisním střediskem a může přístroj příp. zaslat do servisního střediska za účelem opravy.
 - Neponořujte přístroj do vody!
 - Příklad nevystavujte nárazům, otřesům, prachu, trvalým vysokým teplotám či extrémní vlhkosti. Může to vést k poruchám funkce, zkratům, poškození baterií a součástí.
-

-
- Používejte pouze doporučené baterie. Slabé nebo vybité baterie vždy vyměňte za zcela novou sadu baterií s plnou kapacitou. Nepoužívejte baterie různých značek, typů nebo rozdílně velké kapacity. Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, je třeba baterie vyjmout z přístroje!

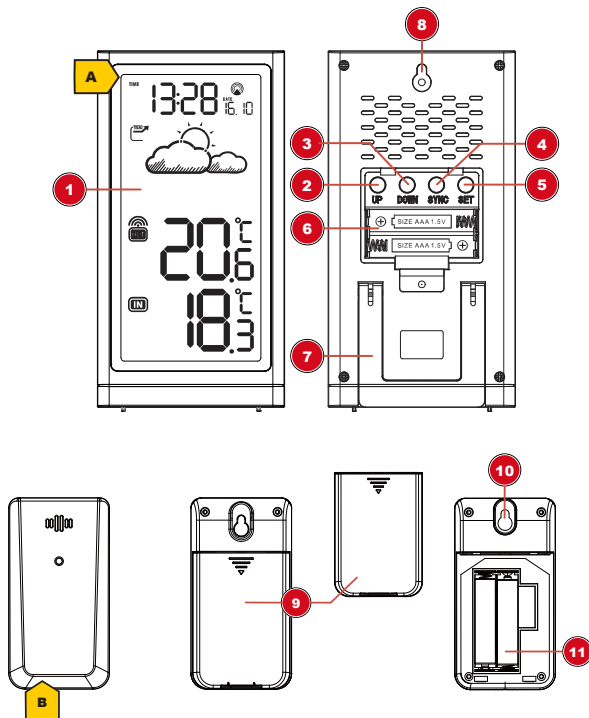
UPOZORNĚNÍ



Nebezpečí poškození stresu!

Za škody způsobené napětím v důsledku chybně vložených baterií nenese výrobce žádnou odpovědnost!

5 Přehled dílů a rozsah dodávky



Obr. 1: Přehled dílů základní stanice (nahore) a dálkového snímače (dole)

1	Displej (základní stanice)	2	Tlačítko UP (zvýšení nastavené hodnoty)
3	Tlačítko DOWN (snížení nastavené hodnoty)	4	Tlačítko SYNC
5	Tlačítko SET (nastavení displeje a přepnutí mezi °C a °F)	6	Prostor pro baterie

7	Stojan, vyklápěcí	8	Otvor pro montáž na stěnu
9	Víko prostoru pro baterie	10	Otvor pro montáž na stěnu
11	Prostor pro baterie		

Co je součástí balení:

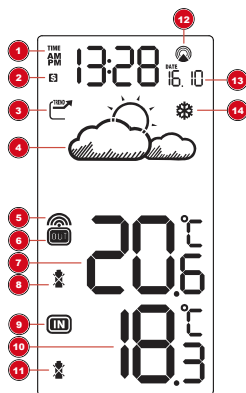
Základní stanice (A), dálkový snímač (B)

Požadované baterie (nejsou součástí balení):

Stanice: 2 ks, baterie Mignon (1,5 V, typ AAA)

Snímač: 2 ks, baterie Mignon (1,5 V, typ AAA)

6 Zobrazení na displeji



Obr. 2: Zobrazení na displeji základní stanice:

1	Čas	2	Symbol aktivního letního času
3	Šipka trendu počasí	4	Grafické zobrazení trendu počasí na 12–24 hodin

5	Symbol příjmu signálu (dálkový snímač)	6	Symbol místa měření teploty (dálkový snímač)
7	Hodnota venkovní teploty (dálkový snímač)	8	Indikátor úrovně baterie (dálkový snímač)
9	Symbol místa měření teploty (základní stanice)	10	Hodnota vnitřní teploty (základní stanice)
11	Indikátor úrovně baterie (základní stanice)	12	Symbol přenosu časového signálu
13	Den a měsíc	14	Varování před náledím

7 Před uvedením do provozu

UPOZORNĚNÍ



Zamezení poruch spojení!

Pro zamezení poruch spojení mezi přístroji je nutné dbát na následující body při uvedení do provozu.

1. Základní přístroj (přijímač) a senzor (vysílač) postavte/položte co nejbližší k sobě.
2. Zapněte napájení základního přístroje a počkejte, až se zobrazí vnitřní teplota.
3. Připojte senzor do napájení.
4. Postavte/uvedte do provozu základní přístroj a senzor v rozsahu účinného přenosového rozmezí.
5. Ujistěte se, že základní jednotka a rádiový senzor jsou nastaveny na stejný kanál.

Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie a znovu je zpět vložte ve správném pořadí, aby bylo možné opět navázat bezdrátové spojení. Pokud je jedno z obou zařízení připojeno ke zdroji síťového napětí, je také nutné pro tento přístroj při výměně baterií toto napájení na krátkou dobu přerušit. Pokud se např. vymění baterie pouze v senzoru, nebude signál následně možné již přijmout správně, popř. vůbec přijmout.

Mějte na paměti, že skutečný dosah závisí na příslušně použitých stavebních materiálech budovy a také příslušné poloze základní jednotky a venkovního senzoru. Působením vnějších vlivů (různé bezdrátové vysílače a jiné zdroje rušení) může být potenciální vzdálenost výrazně snížena. V takových případech doporučujeme vyhledat jak pro základní přístroj tak také pro venkovní senzor jiné umístění. Někdy postačí jen posunout o několik málo centimetrů! Ačkoli je venkovní senzor odolný proti působení povětrnostních vlivů, neměl by se umísťovat na místa s dopadem přímého slunečního záření, deště nebo sněhu.

Mějte na paměti, že skutečný dosah závisí na příslušně použitých stavebních materiálech budovy a také příslušné poloze základní jednotky a venkovního senzoru. Působením vnějších vlivů (různé bezdrátové vysílače a jiné zdroje rušení) může být potenciální vzdálenost výrazně snížena. V takových případech doporučujeme vyhledat jak pro základní přístroj tak také pro venkovní senzor jiné umístění. Někdy postačí jen posunout o několik málo centimetrů! Ačkoli je venkovní senzor odolný proti působení povětrnostních vlivů, neměl by se umísťovat na místa s dopadem přímého slunečního záření, deště nebo sněhu.

8 Nastavení napájecího zdroje

Základní stanice

1. Sejměte kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte baterie do prostoru pro baterie. Dbejte na správnou polaritu baterií (+/-).
3. Znovu nasadte kryt prostoru pro baterie.

Dálkový snímač

4. Sejměte kryt prostoru pro baterie.
5. Vložte baterie do prostoru pro baterie. Dbejte na správnou polaritu baterií (+/-).
6. Znovu nasadte kryt prostoru pro baterie.

9 Automatické nastavení času

Po zapojení přístroje do elektrické sítě přístroj automaticky vyhledá bezdrátový signál. Tento proces potrvá cca 3-8 minut.

Při správném příjmu bezdrátového signálu se automaticky nastaví datum a čas a zobrazí se symbol příjmu.

Nedojde-li k příjmu signálu, postupujte následovně:

1. Stiskněte na dobu cca 2 sekund tlačítko UP a opětovně se spustí příjem bezdrátového signálu.
2. Pokud ani nadále nedojde k příjmu bezdrátového signálu, je nutné provést nastavení času manuálně.

10 Manuální nastavení času

1. Chcete-li změnit režim nastavení času, stiskněte a podržte tlačítko SET po dobu přibližně 4 sekund.
2. Číslice, které mají být nastaveny, blikají.
3. Hodnotu změníte pomocí tlačítek UP a DOWN.
4. Chcete-li hodnotu potvrdit a pokračovat k dalšímu nastavení, stiskněte tlačítko SET.
5. Pořadí nastavení: rok > měsíc > den > měsíc (M) a den (D) / den (D) a měsíc (M) > 12/24hodinový režim > hodiny > minuty
6. Až budete chtít nastavení uložit a opustit režim nastavení, stiskněte tlačítko SET.

11 Nastavení časového pásma

Časové pásmo se nastavuje v rámci ručního nastavení času. Další informace najdete také v kapitole "Ruční nastavení času".

1. Stisknutím tlačítka SET na přibližně 3 sekundy přejdete do režimu nastavení času.

2. Několikrát stiskněte tlačítko SET, dokud se na displeji nezobrazí nastavení časového pásma (tovární nastavení je "00").
3. Stisknutím tlačítka NAHORU nebo DOLŮ vyberte požadovanou časovou odchylku v hodinách (-12 až +12 hodin).
4. Nakonec stiskněte tlačítko SET na přibližně 3 sekundy, abyste potvrdili nastavenou časovou odchylku.

12 Automatický příjem naměřených hodnot

Jakmile jsou nainstalované baterie, základní stanice zobrazí naměřené hodnoty. Hodnoty z dálkového snímače se zobrazí do 3 minut po jeho zapnutí.

Pokud není přijímán žádný signál, pokračujte následujícími kroky:

1. Zhruba na 2 sekundy stiskněte tlačítko SYNC. Tím opět spustíte příjem naměřených hodnot.
2. Pokud přístroj stále nepřijímá signál: Zhruba na 2 sekundy stiskněte a podržte tlačítko DOWN. Tím opět spustíte příjem naměřených hodnot.

13 Trend počasí

Na základě naměřených hodnot meteostanice vypočítá trend počasí na dalších 12–24 hodin.



1	Slunečno	2	Částečně zataženo
3	Zataženo	4	Děšť
5	Sníh		

14 Šipkové indikátory trendu





1	Narůstající	2	Stabilní
3	Klesající		

Indikátor trendu teploty zobrazuje trendy změn v následujících několika minutách. Šipky ukazují narůstající, stabilní nebo klesající trend.

Barometr měří tlak vzduchu každých 15 minut, na základě tohoto měření hlavní jednotka vypočítá tlak vzduchu pro aktuální hodinu (průměrný tlak vzduchu od teď /před 15 minutami / před 30 minutami / stejně jako před 45 minutami) a porovná tuto hodnotu s hodnotou z předchozí hodiny. Pokud se naměřená úroveň tlaku změnila o více než 2 hPa, zobrazí se šipka trendu nárůstu (UP) nebo poklesu (DOWN).

15 Varování před náledím

1. Když okolní teplota dosáhne 3 °C (37 °F), na displeji se objeví symbol varování před náledím  a nepřetržitě bliká.
2. Symbol varování před náledím  zmizí, jakmile teplota stoupne nad 6 °C.

16 Likvidace



Obalový materiál zlikvidujte podle jeho typu. Informace o správné likvidaci získáte od poskytovatele služeb likvidace komunálního odpadu nebo od orgánu odpovědného za ochranu životního prostředí.



Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat v domovním odpadu. Použité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni vrátet. Po jejich použití je můžete bezplatně vrátit přímo v naší prodejně, nebo v nejbližším okolí (např. na sběrných místech v obchodech nebo v obecních objektech).

Baterie a akumulátory jsou označeny symbolem přeškrtnuté popelnice a chemickými značkami znečišťujících látek: „Cd“ označující kadmium, „Hg“ označující rtuť a „Pb“ označující olovo.



Cd¹



Hg²



Pb³

17 Technické údaje

Základní stanice

Baterie	2 × AAA, 1,5 V
Rádiový časový signál	DCF
Maximální počet snímačů	1
Jednotka teploty	°C/°F
Rozsah měření teploty	-5 °C až 50 °C (23 °F až 122 °F)
Zobrazení času	HH:MM
Formát času	12 nebo 24 hodin
Zobrazení kalendáře	DD/MM nebo MM/DD
Rozměry	82 × 157 × 20 mm (Š × V × H)
Hmotnost	154 g (bez baterií)

Bezdrátový snímač srážkoměru

Baterie	2 × AAA, 1,5 V
Přenosová frekvence	433 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence	do 0,1 mW
Jednotka teploty	°C/°F
Rozsah měření teploty	-40 °C až 70 °C
Rozměry	50 × 95 × 25,2 mm (Š × V × H)

18 Záruka

Běžná záruční doba činí 2 roky a začíná dnem koupě. Abyste profitovali z prodloužené, dobrovolné záruční doby jak je uvedeno na dárkovém kartónu, je nutná registrace na našich webových stránkách.

Do úplných záručních podmínek a informací o prodloužení záruky a servisních výkonů můžete nahlédnout na **www.bresser.de/garantiebedingungen**.

19 Prohlášení o shodě v rámci ES

CE Tímto prohlašuje Bresser GmbH, že typ radiového zařízení s číslem výrobku 7004200 7004200000000 odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě v rámci ES je k dispozici na této internetové adrese: https://www.bresser.de/download/7004200/CE/70004200_CE.pdf

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

e-mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd
Customer Support
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
United Kingdom

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

e-mail: sav@bresser.fr
Téléphone:** 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Service après-vente
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

**Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: info@bresserbenelux.nl
Téléfono*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux
Klantenservice
Smirnofstraat 8
7903 AX Hoogeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

e-mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Téléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
Servicio al Cliente
c/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores). Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

